

ZBIERKA  ZÁKONOV  
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Ročník 1968

Vyhlásené: 11.01.1968

Časová verzia predpisu účinná od: 11.01.1968

Obsah tohto dokumentu má informatívny charakter.

3

**VYHLÁŠKA**  
**ministra zahraničných vecí**

z 1. decembra 1967

**o Dohode medzi Československou socialistickou republikou a  
Rakúskou republikou o zmene Dohody o úprave pohraničného  
prechodu železníc**

z 22. septembra 1962

Dňa 3. januára 1967 bola v Prahe podpísaná Dohoda medzi Československou socialistickou republikou a Rakúskou republikou o zmene Dohody o úprave pohraničného prechodu železníc z 22. septembra 1962.

Prezident republiky Dohodu ratifikoval. Ratifikačné listiny boli vymenené vo Viedni 4. októbra 1967.

Podľa svojho článku III Dohoda vstúpila v platnosť 4. novembra 1967.

České znenie Dohody sa vyhlasuje súčasne.\*)

**David v. r.**

**DOHODA medzi Československou socialistickou republikou a Rakúskou republikou o zmene Dohody o úprave pohraničného prechodu železníc z 22. septembra 1962**

**Článok I**

Dohoda medzi Československou socialistickou republikou a Rakúskou republikou o úprave pohraničného prechodu železníc z 22. septembra 1962 sa mení takto:

1. Článok 6 ods. 2 bude znieť:

„(2) Oznamovacie diaľkové spoje prekračujúce štátne hranice, ktoré spájajú výmenné stanice a pohraničné stanice, musia sa končiť v týchto staniaciach a nesmú byť pripojené na vnútrozemskú sieť. Železničné správy zmluvných štátov môžu sa však dohodnúť inak, pokiaľ sú pre to dané predpoklady podľa vnútroštátnych právnych predpisov.“

2. Článok 18 ods. 2 bude znieť:

„(2) Preukazy na prekračovanie štátnych hraníc sa vydávajú s platnosťou na dobu piatich rokov. Preukazy na prekračovanie štátnych hraníc vydáva pre československých železničných zamestnancov československé Ministerstvo vnútra a viduje ich príslušné rakúske bezpečnostné riaditeľstvo. Preukazy na prekračovanie štátnych hraníc pre rakúskych železničných zamestnancov vydáva príslušné rakúske bezpečnostné riaditeľstvo a viduje ich československé Ministerstvo vnútra. Vidovanie sa udeľuje na dobu platnosti preukazov na prekračovanie štátnych hraníc.“

**Článok II**

Vidovanie preukazov na prekračovanie štátnych hraníc udelené železničným zamestnancom do 31. decembra 1967 platí bez ďalšieho vidovania po dobu platnosti týchto preukazov.

**Článok III**

Táto Dohoda podlieha ratifikácii. Vstúpi v platnosť mesiac po výmene ratifikačných listín. Výmena ratifikačných listín sa vykoná vo Viedni.

Dané v Prahe 3. januára 1967 vo dvoch pôvodných vyhotoveniach v jazyku českom a nemeckom, pričom obe znenia majú rovnakú platnosť.

**Za Československú socialistickú republiku:**

**Indra v. r.**

**Za Rakúsku republiku:**

**Calice v. r.**

\*) Tu sa vyhlasuje slovenské znenie.

